

Privremena verzija

PRESUDA SUDA (osmo vije?e)

9. srpnja 2020.(*)

„Zahtjev za prethodnu odluku – Porez na dodanu vrijednost (PDV) – Direktiva 2006/112/EZ – Ispravak odbitka – Izmjena prava na odbitak – Kapitalno dobro koje se istovremeno koristi za oporezovane i za izuzete transakcije – Prestanak djelatnosti koja otvara pravo na odbitak – Preostala i isklju?iva uporaba za izuzete transakcije”

U predmetu C-374/19,

povodom zahtjeva za prethodnu odluku na temelju ?lanka 267. UFEU-a, koji je uputio Bundesfinanzhof (Savezni financijski sud, Njema?ka), odlukom od 27. ožujka 2019., koju je Sud zaprimio 13. svibnja 2019., u postupku

HF

protiv

Finanzamt Bad Neuenahr-Ahrweiler

SUD (osmo vije?e),

u sastavu L. S. Rossi, predsjednica vije?a, A. Prechal (izvjestiteljica), predsjednica tre?eg vije?a, i N. Wahl, sudac,

nezavisni odvjetnik: G. Hogan,

tajnik: A. Calot Escobar,

uzimaju?i u obzir pisani postupak,

uzimaju?i u obzir o?itovanja koja su podnijeli:

- za HF, M. S. Thum, *Steuerberater*,
- za njema?ku vladu, J. Möller i S. Eisenberg, u svojstvu agenata,
- za Europsku komisiju, L. Lozano Palacios, J. Jokubauskait? i R. Pethke, u svojstvu agenata,

odlu?ivši, nakon što je saslušao nezavisnog odvjetnika, da u predmetu odlu?i bez mišljenja,

donosi sljede?u

Presudu

1 Zahtjev za prethodnu odluku odnosi se na tuma?enje ?lanaka 185. i 187. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost (SL 2006., L 347, str. 1.; SL, posebno izdanje na hrvatskom jeziku, poglavlje 9., svezak 1., str. 120.) (u dalnjem tekstu: Direktiva o PDV-u).

2 Zahtjev je upu?en u okviru spora izme?u osobe HF i Finanzamta Bad Neuenahr-Ahrweiler (Porezna uprava u Bad Neuenahr-Ahrweileru, Njema?ka) (u dalnjem tekstu: porezna uprava), u vezi s ispravkom odbitaka poreza na dodanu vrijednost (PDV) koji je navedena osoba platila u vezi s izgradnjom kavane dogra?ene uz dom za starije i nemo?ne osobe kojim upravlja obavljaju?i transakcije izuzete od PDV-a.

Pravni okvir

Pravo Unije

3 ?lankom 167. Direktive o PDV-u odre?uje se da pravo na odbitak nastaje u trenutku kad nastaje obveza obra?una poreza koji se mo?e odbiti.

4 ?lanak 168. te direktive glasi:

„Ako se roba i usluge koriste u svrhu oporezovanih transakcija poreznog obveznika, porezni obveznik ima pravo, u državi ?lanici u kojoj provodi predmetne transakcije, odbiti sljede?e od PDV-a koji je dužan platiti:

a) PDV koji se mora platiti ili koji je pla?en u toj državi ?lanici za isporuku robe ili usluga koje je za njega izvršio ili ?e ih izvršiti drugi porezni obveznik;

[...]"

5 ?lanak 184. navedene direktive glasi:

„Po?etni odbitak se ispravlja ako je odbitak viši ili niži od odbitka na koji je porezni obveznik imao pravo.”

6 U skladu s ?lankom 185. te direktive:

„1. Ispravak se posebno obavlja ako nakon obra?una PDV-a do?e do promjena ?imbenika korištenih za odre?ivanje iznosa odbitka, primjerice u slu?aju otkazivanja kupovine ili ostvarenog sniženja cijena.

2. Odstupaju?i od stavka 1., ne obavlja se ispravak odbitka ako transakcije ostanu u cijelosti ili djelomi?no nepla?ene ili u slu?aju uredno dokazanog uništenja, gubitka ili kra?e imovine ili u slu?aju robe rezervirane za davanje darova manje vrijednosti ili davanja uzoraka iz ?lanka 16.

U slu?aju transakcija koje u cijelosti ili djelomi?no ostanu nepla?ene ili u slu?aju kra?e države ?lanice mogu zahtijevati ispravak.”

7 ?lanak 187. Direktive o PDV-u propisuje:

„ 1. Kod kapitalnih dobara ispravak se raspore?uje na razdoblje od pet godina, uklju?uju?i i godinu tijekom koje su dobra ste?ena ili proizvedena.

Države ?lanice mogu temeljiti ispravak na razdoblju od punih pet godina od trenutka prve uporabe dobara.

Kod nepokretne imovine koja je ste?ena kao kapitalna dobra, razdoblje ispravka se može produžiti na najviše 20 godina.

2. Godišnji ispravak odnosi se samo na jednu petinu obra?unatog PDV-a na kapitalna dobra, ili ako je razdoblje prilagodbe produženo, na odgovaraju?i dio PDV-a.

Ispravak iz prvog podstavka se provodi na temelju razlika u pravima na odbitak tijekom sljede?ih godina u odnosu na pravo tijekom godine kad su ta dobra ste?ena, proizvedena, ili po potrebi, prvi put korištena.”

Njema?ko pravo

8 ?lankom 15.a stavkom 1. Umsatzsteuergesetza (Zakon o porezu na promet), u verziji koja se primjenjuje na ?injenice u glavnem postupku (u dalnjem tekstu: UStG), propisuje se:

„Ako se promijene ?imbenici koji su uzeti u obzir prilikom utvr?ivanja iznosa po?etnih odbitaka unutar pet godina od prve uporabe kapitalnog dobra koje je korišteno samo jednom za izvršenje transakcija, svaka kalendarska godina tih izmjena nadoknadit ?e se putem ispravka odbitka poreza zara?unatih na troškove stjecanja i proizvodnje. U slu?aju nekretnina, uklju?uju?i njihove bitne dijelove, ispravaka na koje se primjenjuju odredbe gra?anskog prava u vezi s nekretninama, te u slu?aju gra?evina na tu?em zemljištu, umjesto razdoblja od pet godina primjenjuje se razdoblje od deset godina.”

Glavni postupak i prethodno pitanje

9 Tužitelj iz glavnog postupka je nositelj društva s ograni?enom odgovornoš?u koje upravlja domom za starije i nemo?ne osobe obavljaju?i transakcije izuzete od PDV-a. To društvo je 2003. izgradilo kavanu dogra?enu uz navedeni dom za starije i nemo?ne osobe, koja je posjetiteljima bila dostupna kroz vanjski ulaz, a šti?enicima doma kroz njegovu blagovaonicu.

10 Tužitelj iz glavnog postupka je prvo izjavio da se kavanom namjerava koristiti isklju?ivo za oporezive transakcije, jer je ona zamišljena za posjetitelje koji dolaze izvana, a ne za šti?enike doma za starije i nemo?ne osobe, koji trebaju ostati u blagovaonici. Nakon prvog provedenog nadzora tijekom 2006., porezna uprava je – iako je u osnovi prihvatile tu izjavu – ipak smatrala da nije vjerojatno da baš niti jedan šti?enik doma zajedno sa svojim posjetiteljima uop?e ne posje?uje i ne koristi se kavanom. Stoga su stranke glavnog postupka postigle dogovor prema kojem se uzima da je predmetna kavana u idealnom dijelu od 10 % korištena za transakcije izuzete od PDV-a. To je uzrokovalo donošenje ispravka u skladu s ?lankom 15.a UStG-a za godine nakon 2003.

11 Nakon drugog nadzora, porezna uprava je utvrdila da društvo s ograni?enom odgovornoš?u o kojem je rije? u glavnom postupku tijekom 2009. do 2012. više nije obavljalo transakcije prodaje u predmetnoj kavani, dok je upravljanje kavanom izbrisano iz sudskog registra u velja?i 2013. To utvr?enje je navelo poreznu upravu da provede daljnji ispravak za navedene godine u skladu s ?lankom 15.a UStG-a, jer više uop?e nije postojalo nikakvo korištenje te kavane za transakcije s pravom na odbitak pretporeza.

12 Nakon što je neuspješno podnio žalbu protiv odluke porezne uprave kojom se odre?uje drugi ispravak, tužitelj iz glavnog postupka podnio je tužbu nadležnom Finanzgerichtu (Finansijski sud, Njema?ka), koju je potonji odbio. Taj je sud u svojoj presudi istaknuo da više ne postoji namjeravano korištenje predmetne kavane za oporezive uslužne transakcije. S obzirom na to da

vanjski posjetitelji ne posje?uju kavanu, omjeri njezina korištenja su se automatski promijenili na na?in da istu sada koriste isklju?ivo šti?enici doma za starije i nemo?ne osobe, tako da sada postoji samo korištenje navedene kavane u idealnom dijelu od 100 % za transakcije izuzete od PDV-a.

13 Tužitelj iz glavnog postupka podnio je protiv te presude reviziju sudu koji je uputio zahtjev, pri ?emu je istaknuo da, iako se predmetna kavana – koja je dio imovine društva i ne može se koristiti za privatne svrhe – više ne koristi za oporezive transakcije, to ne predstavlja izmjenu njezina korištenja koja može uzrokovati ispravak na temelju ?lanka 15.a UStG-a. Navedeno nekorištenje treba shvatiti kao rezultat pogrešne investicije. ?injenica da je porezna uprava odbila djelomi?nu amortizaciju te kavane pokazuje da je tijekom 2009. do 2012. još uvijek postojala namjera njezina korištenja. Pristup kavani je zaprije?en isklju?ivo zbog sigurnosti. Njezino korištenje od strane šti?enika doma za starije i nemo?ne se nije pove?alo.

14 Sud koji je uputio zahtjev precizira, upu?uju?i posebice na presudu od 28. velja?e 2018., Imofloresmira – Investimentos Imobiliários (C-672/16, EU:C:2018:134), da se pravo na odbitak pretporeza zadržava i u slu?aju ako porezni obveznik, iz razloga neovisnih o njegovoj volji, nije mogao koristiti robu ili usluge koje su mu dale pravo na odbitak u okviru oporezivih transakcija. S tim se slu?ajem nekorištenja robe ili usluga unato? postojanju namjere njihova korištenja za oporezive transakcije može izjedna?iti slu?aj njihova nekorištenja iz razloga neovisnih o poduzetnikovoj volji.

15 Taj sud isti?e da prestanak korištenja predmetne kavane proizlazi iz nepostojanja ekonomiske rentabilnosti te stoga iz tužiteljeva neuspjeha, što samo po sebi ne predstavlja nikakvu promjenu okolnosti koje su dovele do prava na odbitak u smislu ?lanka 185. stavka 1. Direktive o PDV-u, jer je korištenje predmetne kavane od strane šti?enika doma za starije i nemo?ne radi transakcija izuzetih od PDV-a ostalo neizmijenjeno. Stoga je korištenje kavane za transakcije koje podliježu PDV-u potpuno prestalo, a da se umjesto tog dotadašnjeg korištenja nije pove?alo njezino korištenje od strane šti?enika doma. Shva?anje izostalog korištenja predmetne kavane na na?in da sada postoji samo njezino isklju?ivo korištenje za transakcije izuzete od PDV-a, moglo bi predstavljati pogrešku koja se ti?e prava.

16 U tim je okolnostima Bundesfinanzhof (Savezni financijski sud, Njema?ka) odlu?io prekinuti postupak i uputiti Sudu sljede?e prethodno pitanje:

„Mora li porezni obveznik, koji proizvede investicijsko dobro radi oporezivog korištenja s pravom na odbitak pretporeza (u ovom slu?aju: izgradnja gra?evine za poslovanje kavane), ispraviti odbitak pretporeza u skladu s ?lankom 185. stavkom 1. i ?lankom 187. Direktive [o PDV-u] ako prestane obavljati transakcije koje mu daju pravo na odbitak pretporeza (u ovom slu?aju: poslovanje kavane) te se investicijskim dobrom sada više ne koristi u opsegu u kojem je prije korišteno u oporezive svrhe?”

O prethodnom pitanju

17 Svojim pitanjem sud koji je uputio zahtjev u biti pita treba li ?lanke 184., 185. i 187. Direktive o PDV-u tuma?iti na na?in da im se protivi nacionalni propis prema kojem je porezni obveznik koji je stekao pravo na odbitak – u idealnom dijelu – PDV-a koji se odnosi na izgradnju kavane dogra?ene uz dom za starije i nemo?ne osobe kojim taj obveznik upravlja radi operacija izuzetih od PDV-a i koja je namijenjena za korištenje kako za oporezive tako i za izuzete transakcije, obvezan ispraviti prvotni odbitak PDV-a, kada u prostorijama te kavane prestane obavljati bilo kakve oporezive transakcije.

18 U tom pogledu je potrebno podsjetiti da sustav odbitaka treba poreznog obveznika u

potpunosti oslobođiti tereta PDV-a koji duguje ili koji je platio u sklopu svih svojih gospodarskih djelatnosti. Stoga zajednički sustav PDV-a jamči neutralnost oporezivanja svih gospodarskih djelatnosti, ma kakvi bili njihovi ciljevi ili rezultati, pod uvjetom da navedene djelatnosti i same načelno podliježu PDV-u (presuda od 25. srpnja 2018., Gmina Ryjewo, C-140/17, EU:C:2018:595, t. 29.).

19 Kako bi zainteresirana osoba mogla stečati pravo na odbitak potrebno je, s jedne strane, da je ona „porezni obveznik” u smislu Direktive o PDV-u, i, s druge strane, da se roba i usluge o kojima je riječ upotrebljavaju u svrhu njezinih oporezivih transakcija, pri čemu stvarna ili namjeravana uporaba te robe ili tih usluga određuje samo opseg prvotnog odbitka na koji porezni obveznik ima pravo kao i opseg mogućih ispravaka tijekom budućih razdoblja, ali ne utječe na nastanak prava na odbitak (vidjeti, u tom smislu, presudu od 28. veljače 2018., Imofloresmira – Investimentos Imobiliários, C-672/16, EU:C:2018:134, t. 33. i 39.).

20 Mehanizam ispravka predviđen u lancima 184. do 187. Direktive o PDV-u sastavni je dio sustava odbitka pretporeza uspostavljenog tom direktivom. Njegov je cilj povećati preciznost odbitaka kako bi se osigurala neutralnost PDV-a na nacin da transakcije provedene u prethodnoj fazi i dalje dovode do prava na odbitak samo ako služe isporukama koje podliježu takvom porezu. Taj mehanizam također ima za cilj uspostaviti bliski i izravan odnos između prava na odbitak ulaznog PDV-a i korištenja dotične robe ili usluga za transakcije koje su izlazno oporezive (vidjeti, u tom smislu, presudu od 27. ožujka 2019., Mydibel, C-201/18, EU:C:2019:254, t. 27. i navedenu sudsku praksu).

21 Naime, u zajedničkom sustavu PDV-a mogu se odbiti samo ulazni porezi naplaćeni na robu ili usluge kojima se porezni obveznici koriste za svoje oporezive transakcije. Odbitak ulaznih poreza vezan je za ubiranje izlaznih poreza. Kad se roba ili usluge koje je porezni obveznik stekao koriste za potrebe transakcija oslobođenih od poreza, ili onih koje ne ulaze u područje primjene PDV-a, nema ni naplate izlaznog poreza ni odbitka ulaznog poreza (vidjeti u tom smislu presudu od 11. travnja 2018., SEB bankas, C-532/16, EU:C:2018:228, t. 38.).

22 U ovom slučaju nije sporno da je tužitelj iz glavnog postupka stekao pravo na odbitak PDV-a koji je platio na izgradnju kavane o kojoj je riječ u glavnom postupku. To je pravo bilo predmetom prvog ispravka tijekom 2006., kojim je porezna uprava opseg prava na odbitak utvrdila u idealnom dijelu od 90 % PDV-a koji se odnosi na izgradnju navedene kavane, na temelju svoje procjene – koju tužitelj iz glavnog postupka nije osporio – prema kojoj je navedena kavana u visini od 10 % namijenjena za izuzete transakcije.

23 Kada je riječ o ispravku za razdoblje od 2009. do 2012., koji je predmet glavnog postupka, iz spisa kojim raspolaže Sud proizlazi da ga je porezna uprava provela na temelju utvrđenja da tijekom tog razdoblja u predmetnoj kavani više nije provedena niti jedna oporeziva transakcija, tako da je ona otada korištena samo za izuzete transakcije. Prema mišljenju porezne uprave ta okolnost predstavlja promjenu u smislu članka 185. Direktive o PDV-u koja zahtjeva ispravak odbitka za navedene godine.

24 Sud koji je uputio zahtjev ipak sumnja u postojanje takve promjene u ovom slučaju, jer smatra da je običan prestanak oporezive djelatnosti uzrokovan okolnošću da se oporezivo iskorištavanje navedene kavane pokazalo gospodarski neisplativim te nije, u ovom slučaju, dovelo ni do kakve promjene ni do povećanja izuzete djelatnosti.

25 U tom pogledu treba podsjetiti, s jedne strane, da iz sudske prakse navedene u točki 20. ove presude proizlazi da se pravo na odbitak u načelu može izvršavati samo ako postoji bliski i izravni odnos između prava na odbitak planog pretporeza i korištenja predmetne robe ili usluga za transakcije koje su izlazno oporezive. Stoga, i kada je riječ o kapitalnim dobrima kao što je

kavana o kojoj je rije? u glavnom postupku, ako se tijekom razdoblja ispravka utvr?enog na temelju ?lanka 187. stavka 1. Direktive o PDV-u utvrdi da je taj odnos – koji je bio stvaran u prethodnoj fazi – u me?uvremenu prestao, u na?elu postoji promjena u smislu ?lanka 185. navedene direktive koja obvezuje na ispravak odbitka.

26 S druge strane, u skladu s ustaljenom sudscom praksom Suda, pravo na odbitak na?elno ostaje ste?eno ?ak i ako kasnije porezni obveznik zbog okolnosti neovisnih o njegovoj volji ne upotrijebi navedenu robu i usluge koje su dovele do odbitka u okviru oporezovanih transakcija (presuda od 28. velja?e 2018., Imofloresmira – Investimentos Imobiliários, C-672/16, EU:C:2018:134, t. 40. i navedena sudska praksa). U tom pogledu Sud je precizirao da bi, u tim okolnostima, smatrati da je za utvr?enje postojanja promjena u smislu ?lanka 185. Direktive o PDV-u dovoljno da je nekretnina nakon raskida ugovora o najmu koji je u pogledu nje sklopljen ostala prazna – iz razloga neovisnih o volji njezina vlasnika, iako je dokazano da je potonji i dalje ima namjeru upotrebljavati radi oporezive djelatnosti i u tom pogledu poduzima potrebne radnje – zna?ilo ograni?iti prava na odbitak odredbama primjenjivima na ispravke (presuda od 28. velja?e 2018., Imofloresmira – Investimentos Imobiliários, C-672/16, EU:C:2018:134, t. 47.).

27 No, u ovom slu?aju proizlazi da se situacija u glavnom postupku, kako ju je izlo?io sud koji je uputio zahtjev, znatno razlikuje od situacija u predmetima u kojima su donesene navedene presude.

28 U tom pogledu dostaje istaknuti da se navedena sudska praksa odnosi na slu?ajeve u kojima se oporezive transakcije – iako su doti?ni troškovi u?injeni kako bi se iste ostvarile – nisu konkretno ostvarile, tako da nije provedena nikakva transakcija. U tom se slu?aju smatra da se pravo na odbitak PDV-a pla?enog na te troškove nalazi u bliskom i izravnom odnosu s ostvarenjem planiranih transakcija, u skladu sa sudscom praksom navedenom u to?ki 20. ove presude.

29 Nasuprot tomu, u slu?aju o kojem je rije? u glavnom postupku, iz podataka koje je dostavio sud koji je uputio zahtjev proizlazi da je, u prvom razdoblju izme?u 2003. i 2008., kavana o kojoj je rije? u glavnom postupku stvarno stavljen u službu radi ostvarivanja istovremeno i oporezivih i izuzetih transakcija, tako da je postojao – barem tijekom tog razdoblja i u idealnom dijelu od 90 % koji je utvrdila porezna uprava – blizak i izravni odnos izme?u prava na odbitak PDV-a pla?enog na troškove povezane s izgradnjom te kavane i stvarnih oporezivih transakcija za koje je ona bila namijenjena.

30 Me?utim, iz tih podataka proizlazi i da su, tijekom drugog razdoblja od 2009. do 2012., koje je jedino predmet glavnog postupka, oporezovane transakcije, iz kojeg god razloga, prestale, dok su se izuzete transakcije nastavile ostvarivati. To nužno za posljedicu ima da, suprotno okolnostima u predmetu u kojem je donesena presuda od 28. velja?e 2018., Imofloresmira – Investimentos Imobiliários (C-672/16, EU:C:2018:134), prostorije navedene kavane, koje su uostalom sastavni dijelovi doma za starije i nemo?ne koji se iskorištava za transakcije izuzete od PDV-a, nisu ostale prazne, ve? su odonda isklju?ivo namijenjene za izuzete transakcije.

31 Bilo bi druga?ije da je, kako ispravno isti?u njema?ka vlada i Europska komisija, tužitelj iz glavnog postupka za te prostorije tijekom navedenog razdoblja pronašao drugu uporabu za potrebe transakcija koje otvaraju pravo na odbitak PDV-a. Iako iz spisa kojim raspolaže Sud ne proizlazi da je tomu tako, sud koji je uputio zahtjev treba, ako je to potrebno, obaviti provjere koje su u tom pogledu nužne.

32 Stoga, u skladu sa sudscom praksom navedenom u to?kama 20. i 21. ove presude, s obzirom na to da su roba i usluge koje je tužitelj iz glavnog postupka stekao za potrebe izgradnje kavane o kojoj je rije? u glavnom postupku, tijekom razdoblja od 2009. do 2012., korištene

isklju?ivo za potrebe njegovih izuzetih transakcija – što je me?utim dužan provjeriti sud koji je uputio zahtjev – transakcije poduzete u prethodnoj fazi više ne služe za pružanje oporezivih usluga te, stoga, podliježu mehanizmu ispravka odbitaka. Naime, u takvim okolnostima, blizak i izravan odnos izme?u prava na odbitak PDV-a pla?enog na troškove ostvarene ranije, i oporezivanih djelatnosti koje nakon toga obavlja porezni obveznik, iako je postojao u prethodnoj fazi, sad je prekinut.

33 Iz toga slijedi, kako je istaknuto u to?ki 25. ove presude, da, u tim okolnostima, u na?elu postoji promjena u smislu ?lanka 185. Direktive o PDV-u, koja nužno zahtijeva provo?enje ispravka odbitka. ?injenica da to proizlazi iz okolnosti neovisnih o volji poreznih obveznika ne dovodi, sama po sebi, tu nužnost u pitanje (vidjeti, u tom smislu, presudu od 29. travnja 2004., Gemeente Leusden i Holin Groep, C-487/01 i C-7/02, EU:C:2004:263, t. 55.).

34 Naposljetu, treba istaknuti da se na?elo porezne neutralnosti ne protivi takvom zaklju?ku. Naime, položaj poduzetnika koji investira s ciljem obavljanja gospodarske djelatnosti koja istovremeno dovodi do oporezovanih transakcija i onih izuzetih, i koji još uvijek obavlja izuzete transakcije, razlikuje se od položaja poduzetnika koji investira s ciljem obavljanja gospodarske djelatnosti koja dovodi samo do oporezivih transakcija, pa makar ta djelatnost, u kona?nici, uop?e ne dovede do takvih transakcija.

35 Imaju?i sve navedeno u vidu, na upu?eno pitanje valja odgovoriti da ?lanke 184., 185. i 187. Direktive o PDV-u treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis prema kojem je porezni obveznik, koji je stekao pravo na odbitak – u idealnom dijelu – PDV-a koji se odnosi na izgradnju kavane dogra?ene uz dom za starije i nemo?ne osobe kojim taj obveznik upravlja radi operacija izuzetih od PDV-a i koja je namijenjena za korištenje kako za oporezive tako i za izuzete transakcije, obvezan ispraviti prвotni odbitak PDV-a, kada u prostorijama te kavane prestane obavljati bilo kakve oporezive transakcije, ako je u tim prostorijama nastavio obavljati izuzete transakcije, te ih je na taj na?in prenamijenio samo za te transakcije.

Troškovi

36 Budu?i da ovaj postupak ima zna?aj prethodnog pitanja za stranke glavnog postupka pred sudom koji je uputio zahtjev, na tom je sudu da odlu?i o troškovima postupka. Troškovi podnošenja o?itovanja Sudu, koji nisu troškovi spomenutih stranaka, ne nadokna?uju se.

Slijedom navedenoga, Sud (osmo vije?e) odlu?uje:

?lanke 184., 185. i 187. Direktive Vije?a 2006/112/EZ od 28. studenoga 2006. o zajedni?kom sustavu poreza na dodanu vrijednost treba tuma?iti na na?in da im se ne protivi nacionalni propis prema kojem je porezni obveznik, koji je stekao pravo na odbitak – u idealnom dijelu – PDV-a koji se odnosi na izgradnju kavane dogra?ene uz dom za starije i nemo?ne osobe kojim taj obveznik upravlja radi operacija izuzetih od PDV-a i koja je namijenjena za korištenje kako za oporezive tako i za izuzete transakcije, obvezan ispraviti prвotni odbitak PDV-a, kada u prostorijama te kavane prestane obavljati bilo kakve oporezive transakcije, ako je u tim prostorijama nastavio obavljati izuzete transakcije, te ih je na taj na?in prenamijenio samo za te transakcije.

Potpisi

* Jezik postupka: njema?ki